

REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

# Staatskoerant Government Gazette

R0,80 Prys • Price  
R0,08 Plus 10% BTW • VAT  
**R0,88** Verkoopprys • Selling price  
Buitelands **R1,10** Other countries  
Posvry • Post free

Regulasiekoperant  
Regulation Gazette

No. 4855

Vol. 322

PRETORIA, 1 APRIL 1992

No. 13910

## PROKLAMASIE

*van die*

**Staatspresident**

*van die Republiek van Suid-Afrika*

No. R. 34, 1992

WYSIGINGSWET OP AANGELEENTHEDE RA-KENDE KORREKTIEWE DIENSTE EN TOESIG (WET NO. 122 VAN 1991)

Kragtens artikel 50 van die Wysigingswet op Aangeleenthede rakende Korrektiewe Dienste en Toesig, 1991 (Wet No. 122 van 1991), bepaal ek hierby **1 April 1992** as die datum waarop artikels 5, 14 en 16 van genoemde Wet in werking tree ten opsigte van die gebiede van alle gevangenisse wat binne die landdrosdistrikte Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Bloemfontein, Botshabelo, Brandfort, Caledon, Camperdown, Ceres, Fort Beaufort, Groblersdal, Hennenman, King William's Town, Komga, Koppies, Kroonstad, Krugersdorp, Laingsburg, Letaba, Lindley, Malmesbury, Middelburg (Transvaal), Montagu, Moutse, Odendaalsrus, Oos-Londen, Paarl, Parys, Petrusburg, Pietermaritzburg, Pietersburg, Robertson, Roodepoort, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Tulbagh, Vrededorp, Welkom, Wellington, Witbank en Worcester val.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Een-en-dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-negentig.

**F. W. DE KLERK,**  
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Kabinet:

**A. J. VLOK,**  
Minister van die Kabinet.

## PROCLAMATION

*by the*

**State President**

*of the Republic of South Africa*

No. R. 34, 1992

CORRECTIONAL SERVICES AND SUPERVISION MATTERS AMENDMENT ACT, (ACT NO. 122 OF 1991)

Under section 50 of the Correctional Services and Supervision Matters Amendment Act, 1991 (Act No. 122 of 1991), I hereby fix **1 April 1992** as the date on which sections 5, 14 and 16 of the said Act shall come into operation in respect of the areas of all prisons which fall within the Magisterial Districts of Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Bloemfontein, Botshabelo, Brandfort, Caledon, Camperdown, Ceres, East London, Fort Beaufort, Groblersdal, Hennenman, King William's Town, Komga, Koppies, Kroonstad, Krugersdorp, Laingsburg, Letaba, Lindley, Malmesbury, Middelburg (Transvaal), Montagu, Moutse, Odendaalsrus, Paarl, Parys, Petrusburg, Pietermaritzburg, Pietersburg, Robertson, Roodepoort, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Tulbagh, Vrededorp, Welkom, Wellington, Witbank and Worcester.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirty-first day of March, One thousand Nine hundred and Ninety-two.

**F. W. DE KLERK,**  
State President.

By Order of the State President-in-Cabinet:

**A. J. VLOK,**  
Minister of the Cabinet.

## GOEWERMENSKENNISGEWING

### DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE

No. R. 1024

1 April 1992

WYSIGINGSWET OP AANGELEENTHEDE RAKENDE KORREKTIEWE DIENSTE EN TOESIG (WET NO. 122 VAN 1991)

Ek, Adriaan Johannes Vlok, Minister van Korrektiewe Dienste, bepaal hierby ingevolge artikel 49 van die Wysigingswet op Aangeleenthede rakende Korrektiewe Dienste en Toesig, 1991 (Wet No. 122 van 1991), dat die werksaamhede van die inrigtingskomitees en die vrylatingsraad, ingestel kragtens die Wet op Gevangenis, 1959 (Wet No. 8 van 1959), voordat laasgenoemde Wet deur genoemde Wysigingswet op Aangeleenthede rakende Korrektiewe Dienste en Toesig, 1991, gewysig is, ten opsigte van die gebiede van alle gevangenis wat binne die landdrosdistrikte Adelaide, Albanie, Alexandria, Bathurst, Bedford, Bloemfontein, Botshabelo, Brandfort, Caledon, Camperdown, Ceres, Fort Beaufort, Groblersdal, Hennenman, King William's Town, Komga, Koppies, Kroonstad, Krugersdorp, Laingsburg, Letaba, Lindley, Malmesbury, Middelburg (Transvaal), Montagu, Moutse, Odendaalsrus, Oos-Londen, Paarl, Parys, Petrusburg, Pietermaritzburg, Pietersburg, Robertson, Roodepoort, Somerset-Wes, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Tulbagh, Vrededorf, Welkom, Wellington, Witbank en Worcester val, met ingang van 1 April 1992 beeindig word, uitgesonderd die werksaamheid van die Vrylatingsraad beoog in artikel 64 (1) (b) van die Wet op Korrektiewe Dienste, 1959 (Wet No. 8 van 1959).

**A. J. VLOK,**

Minister van Korrektiewe Dienste.

## GOVERNMENT NOTICE

### DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES

No. R. 1024

1 April 1992

CORRECTIONAL SERVICES AND SUPERVISION MATTERS AMENDMENT ACT (ACT NO. 122 OF 1991)

I, Adriaan Johannes Vlok, Minister of Correctional Services, hereby determine in terms of section 49 of the Correctional Services and Supervision Matters Amendment Act, 1991 (Act No. 122 of 1991), that the functions of the institutional committees and the release board, established under the Prisons Act, 1959 (Act No. 8 of 1959), before the latter Act was amended by the said Correctional Services and Supervision Matters Amendment Act, 1991, shall, in respect of the areas of all prisons which fall within the Magisterial Districts of Adelaide, Albany, Alexandria, Bathurst, Bedford, Bloemfontein, Botshabelo, Brandfort, Caledon, Camperdown, Ceres, East London, Fort Beaufort, Groblersdal, Hennenman, King William's Town, Komga, Koppies, Kroonstad, Krugersdorp, Laingsburg, Letaba, Lindley, Malmesbury, Middelburg (Transvaal), Montagu, Moutse, Odendaalsrus, Paarl, Parys, Petrusburg, Pietermaritzburg, Pietersburg, Robertson, Roodepoort, Somerset West, Stellenbosch, Strand, Sutherland, Tulbagh, Vrededorf, Welkom, Wellington, Witbank and Worcester terminate as from 1 April 1992, excluding the function of the release board contemplated in section 64 (1) (b) of the Correctional Services Act, 1959 (Act No. 8 of 1959).

**A. J. VLOK,**

Minister of Correctional Services.

### INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIE</b>		
R. 34 Wysigingswet op Aangeleenthede rakende Korrektiewe Dienste en Toesig (122/1991): Inwerkingtreding van artikels 5, 14 en 16 .....	1	13910
<b>GOEWERMENSKENNISGEWING</b>		
<b>Korrektiewe Dienste, Departement van</b>		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1024 Wysigingswet op Aangeleenthede rakende Korrektiewe Dienste en Toesig (122/1991): Beëindiging van die werksaamhede van die inrigtingskomitees en die vrylatingsraad in sekere landdrosdistrikte.....	2	13910

### CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATION</b>		
R. 34 Correctional Services and Supervision Matters Amendment Act (122/1991): Commencement of sections 5, 14 and 16	1	13910
<b>GOVERNMENT NOTICE</b>		
<b>Correctional Services, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 1024 Correctional Services and Supervision Matters Amendment Act (122/1991): Termination of the functions of the institutional committees and the release board in certain magisterial districts .....	2	13910